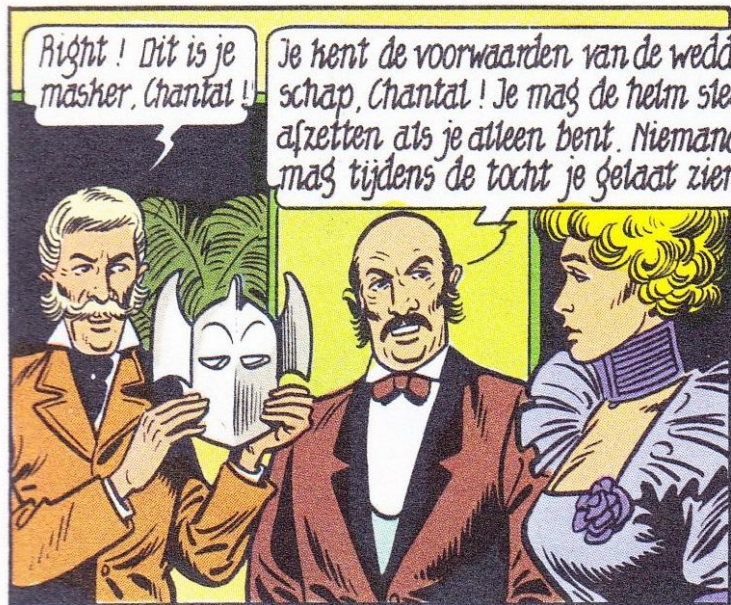


La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Het zal geen pretje zijn* » (« *Cela ne sera pas une partie de plaisir* »).

L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** », donnant un singulier « **ZAL** ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ». Au **FUTUR**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (« *zijn* ») à la fin de la phrase, derrière le complément (« *geen pretje* »), à l'INFINITIF. Pour le phénomène du **REJET** du verbe (ou d'une de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs:

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



Right! Dit is je masker, Chantal!

Je kent de voorwaarden van de weddenschap, Chantal! Je mag de helm slechts afzetten als je alleen bent. Niemand mag tijdens de tocht je gelaat zien!



Schrikt het je niet af?

Het zal geen pretje zijn, maar wees gerust, liefste. Ik zal die weddenschap voor jou winnen!



Waarschuw Robert en Bertrand, Triphine. Morgen vertrekken wij!



DE VOLGENDE DAG.

Mag je nu echt niet mee, Triphine?



Nee, Robert. Ik zal zelfs het vertrek niet bijwonen. Ik ga meteen naar Gaasbeek. Vaarwel, jongens!



Alles in orde hoor, herets. Maar kan ik jullie even spreken?

Speurder 17, wat wij ook maar beginnen... Steeds kom jij onverwacht opdagen!